



# SLUŽBENE NOVINE GRADA BUZETA

Buzet, 12. rujna 1997.

Broj: 7

Godina V

Pretplata: 100,00 kn

Izdavač: GRAD BUZET  
Uredništvo: Buzet, II. istarske brigade 11  
Tel: 662-854 - Fax: 662-676  
Odgovorni urednik: Radovan Nežić  
Izlazi po potrebi.

Primatelj:

## SADRŽAJ

### GRAD BUZET

41. Odluka o ugostiteljskoj djelatnosti..... 136  
42. Zaključak o dodjeli priznanja Grada Buzeta..... 138

### POGLAVARSTVO GRADA BUZETA

8. Zaključak o predaji na korištenje gradskog stadiona Nogometnom klubu Buzet..... 139



Na temelju članka 39. Zakona o određivanju poslova iz samoupravnog djelokruga jedinica lokalne samouprave i uprave ("Narodne novine", broj 75/93), Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti ("Narodne novine", broj 48/95, 20/97 i pročišćeni tekst "Narodne novine", broj 46/97), te članka 31. Statuta Grada Buzeta, Gradsko vijeće Grada Buzeta, na sjednici održanoj 2. rujna 1997., donosi

## O D L U K U O UGOSTITELJSKOJ DJELATNOSTI

### I. OPĆE ODREDBE

#### Članak 1.

Ovom Odlukom uređuje se način i uvjeti obavljanja ugostiteljske djelatnosti koji su odredbama Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti stavljani u nadležnosti Gradskog vijeća.

### II. RADNO VRIJEME UGOSTITELJSKIH OBJEKATA

#### Članak 2.

Ovom Odlukom utvrđuje se raspored, početak i završetak radnog vremena u ugostiteljstvu na području Grada Buzeta.

#### Članak 3.

Ugostiteljski objekti dužni su obavijest o radnom vremenu vidno istaknuti na ulazu u ugostiteljski objekt.

Ako ugostiteljski objekt, iz opravdanih razloga ne radi, vlasnik će o tome obavijestiti upravno tijelo za inspeksijske poslove, a obavijest o tome mora biti istaknuta na ulazu u ugostiteljski objekt.

#### Članak 4.

Za ugostiteljske objekte na području Grada Buzeta utvrđuje se slijedeće radno vrijeme:

1. Kavane, snack-barovi, gostionice, konobe, krčme, zdravljaci, bistroi, pizzerie, pečenjarnice, buffeti, caffe-barovi, pivnice, pokretne ugostiteljske radnje, seoski turizam i ostali objekti, obavezno rade najmanje 6 dana u tjednu, najmanje 7 sati dnevno, time da mogu utvrditi svoje radno vrijeme:
  - svakim danom od 6 do 23 sata, petkom i subotom kao i danom prije praznika od 6 do 1 sata narednog dana.
2. Disco-barovi i noćni barovi mogu utvrditi svoje radno vrijeme, svakim danom u vremenu od 17 do 2 sata narednog dana, a petkom i subotom, kao i dan prije praznika od 17 do 4 sata narednog dana.
3. Hoteli i moteli mogu utvrditi svoje radno vrijeme svakim danom u vremenu od 6 do 24 sata, a petkom i subotom, kao i dan prije praznika od 6 do 2 sata narednog dana.

Na novogodišnju noć (31.12. na 01.01.) radno vrijeme za sve ugostiteljske objekte iz ovog članka - nije ograničeno.

Ugostiteljskim objektima koji u posebnim slučajevima pružaju usluge skupinama (razne godišnjice, svatovi, zabave, susreti i slično) u zatvorenim prostorima, a tu su obavijest istaknuli na vratima, radno vrijeme nije ograničeno.

#### Članak 5.

Ugostiteljski objekti u poslovnim prostorijama u kojima se obavlja i druga djelatnost



(prodavaonica, tržnica i slično) mogu poslovati po radnom vremenu koje je propisano za tu djelatnost, ali ne izvan radnog vremena propisanog člankom 4. ove Odluke.

#### Članak 6.

Ugostiteljske usluge u objektima u kojima se obavlja i neka druga djelatnost (kultura, scenska, obrazovna, športska i slično) mogu se pružiti u radnom vremenu koje je propisano za tu djelatnost, ali ne duže od jednog (1) sata nakon završetka radnog vremena te djelatnosti.

#### Članak 7.

Iznimno, Gradsko poglavarstvo Grada Buzeta može odrediti drugačiji raspored, početak i završetak radnog vremena na zahtjev ugostitelja na pojedini ugostiteljski objekt, odnosno može i po službenoj dužnosti utvrditi i kraće radno vrijeme od propisanog za pojedini ugostiteljski objekt propisanog u članku 4. ove Odluke.

Odobrenje iz stavka 1. ovog članka donijeti će se vodeći računa o položaju objekta, interesu Grada Buzeta i drugim opravdanim slučajevima.

#### Članak 8.

Ugostiteljski objekti mogu jedan (1) dan u tjednu, po vlastitom izboru biti zatvoreni.

Disco-klubovi mogu biti zatvoreni i više dana u tjednu, po vlastitom izboru.

Ugostiteljski objekti za pružanje usluga u djelatnosti seoskog turizma mogu biti zatvoreni i više dana u tjednu po vlastitom izboru, vodeći računa o utvrđenom programu.

0

#### Članak 9.

Gradsko poglavarstvo Grada Buzeta može izuzetno za dan državnih blagdana i praznika te prilikom održavanja kulturnih, zabavnih i drugih manifestacija odobriti i drugačije radno

vrijeme ugostiteljskih objekata od onog propisanog povom Odlukom.

### III. UGOSTITELJSKE USLUGE

#### Članak 10.

Ovom Odlukom utvrđuju se područja na kojima se mogu pružiti jednostavne ugostiteljske usluge u pokretnom objektu, te ugostiteljske usluge koje se mogu pružiti na klupama, pod šatorom i slično ako su ispunjeni tehnički uvjeti i zdravstveni uvjeti.

#### Članak 11.

Pod jednostavnom ugostiteljskom uslugom smatra se pripremanje i usluživanje jela bez složenije kuhinjske pripreme, jela u konfencioniranom stanju, kao i pripremanje u usluživanje pića i napitaka.

#### Članak 12.

Jednostavne ugostiteljske usluge mogu se pružiti na prostorima i na način određen Odlukom o komunalnom redu te prostorima određenim za održavanje sajмова, prigodnih proslava, kulturnih, športskih, školskih, vjerskih i drugih prigoda, odnosno skupova i manifestacija.

#### Članak 13.

Jednostavne ugostiteljske usluge mogu se pružiti pod tehničkim i zdravstvenim uvjetima koje propisuje Pravilnik Ministarstva zdravstva o uvjetima za pripremu i prodaju namirnica izvan prostorija.

### IV. KAZNE NE ODREDBE

#### Članak 14.

Novčanom kaznom od 200,00 - 2.000,00 kn kaznit će se za prekršaj pravna i fizička osoba koja obavlja



ugostiteljsku djelatnost, ako postupi suprotno odredbama ove Odluke.

Za prekršaj iz stavka 1. ovog članka kaznit će se i odgovorna osoba u pravnoj osobi novčanom kaznom od 100,00 do 500,00 kuna.

#### V. PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

##### Članak 15.

Nadzor nad provedbom ove Odluke obavlja tržišna inspekcija i Komunalno redarstvo Upravnog odjela za gospodarenje prostorom Grada Buzeta.

##### Članak 16.

Vlasnici ugostiteljskih objekata dužni su u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu ove Odluke uskladiti radno vrijeme sa odredbama ove Odluke.

##### Članak 17.

Danom stupanja na snagu ove Odluke prestaje važiti Odluka o rasporedu, početku i završetku radnog vremena u ugostiteljstvu ("Službene novine Grada Buzeta", broj 4/95).

##### Članak 18.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana nakon objave u "Službenim novinama Grada Buzeta".

KLASA: 021-05/97-01/37  
URBROJ: 2106/01-01-97-1  
Buzet, 2. 09. 1997.

GRADSKO VIJEĆE GRADA  
BUZETA

PREDSJEDNIK  
GRADSKOG VIJEĆA

Dragan Klarić, v.r.

Gradsko vijeće Grada Buzeta, na sjednici 2. rujna 1997, donosi

## ZAKLJUČAK o dodjeli priznanja Grada Buzeta

### I.

Za naročite zasluge i izuzetne rezultate te doprinos u razvoju Grada Buzeta, Gradsko vijeće Grada Buzeta dodjeljuje u 1997. godini slijedeća priznanja:

1. Zlatnu plaketu Grada Buzeta  
- MILANU CEROVCU,

2. Srebrna plaketa Grada Buzeta  
- Edi Krulčić,  
- Agapitu Milenku,

3. Nagrada Grada Buzeta  
- Miroslavi Đusić,  
- dr. Alojzu Jembrihu,

4. Pohvalnice Grada Buzeta  
- Jasni Stanković,  
- Aleksandru Šverku,  
- Nadi Šćulac.

### II.

Priznanja iz točke I. ovog zaključka uručiti će se nagrađenima na Svečanoj sjednici Gradskog vijeća Grada Buzeta, koja će se održati povodom "SUBOTINE" Dana Grada Buzeta.

### III.

Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja, a objavit će se u "Službenim novinama Grada Buzeta".

Klasa: 021-05/97-01/35  
Urbroj: 2106/01-01-97-1  
Buzet, 2. rujna 1997.

GRADSKO VIJEĆE GRADA  
BUZETA

PREDSJEDNIK  
GRADSKOG VIJEĆA  
Dragan Klarić, v.r.

Na temelju članka 9. Odluke o priznanjima Grada Buzeta ("Službene novine Grada Buzeta", broj 5/94) i članka 31. Statuta Grada Buzeta,

[Faint, illegible text on the left page]

[Faint, illegible text on the right page]



Na temelju članka 44. i 77.  
Statuta Grada Buzeta, Gradsko  
poglavarstvo Grada Buzeta dana 12.  
rujna 1997. godine donosi slijedeći

## ZAKLJUČAK

### Članak 1.

Gradski stadion zajedno sa  
svim pratećim sadržajima izgrađenog  
na k.č. 1432 k.o. Buzet - Stari grad,  
ukupne površine 17215 m<sup>2</sup>, daje se na  
korištenje Nogometnom klubu Buzet.

### Članak 2.

Uvjeti i način korištenja  
Gradskog stadiona regulirat će se  
posebnim Ugovorom kojeg će potpisati  
Predsjednik poglavarstva i Predsjednik  
Nogometnog kluba Buzet.

### Članak 3.

Ovaj Zaključak stupa na  
snagu danom donošenja, a objavit će se  
u "Službenim novinama Grada Buzeta".

Klasa: 620-01/97-01/6  
Urbroj:2106/01-05-01-97-1  
Buzet,12.rujna 1997.

POGLAVARSTVO GRADA BUZETA

PREDSJEDNIK  
POGLAVARSTVA

Boris Sirotić, v.r.

---

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions and activities. It emphasizes that this is essential for ensuring transparency and accountability in the organization's operations.

2. The second part of the document outlines the various methods and tools used to collect and analyze data. It highlights the need for consistent and reliable data collection processes to support effective decision-making.

3. The third part of the document focuses on the role of technology in data management and analysis. It discusses how modern software solutions can streamline data collection, storage, and reporting, thereby improving efficiency and accuracy.

4. The fourth part of the document addresses the challenges associated with data security and privacy. It stresses the importance of implementing robust security measures to protect sensitive information from unauthorized access and breaches.

5. The fifth part of the document discusses the importance of data quality and integrity. It notes that high-quality data is crucial for generating accurate insights and making informed business decisions.

6. The sixth part of the document explores the role of data in strategic planning and performance management. It explains how data-driven insights can help organizations identify trends, set goals, and track progress effectively.

7. The seventh part of the document discusses the importance of data literacy and training. It emphasizes that all employees should have a basic understanding of data and its applications to contribute effectively to the organization's success.

8. The eighth part of the document concludes by summarizing the key points discussed and reiterating the importance of a data-driven approach in today's competitive business environment.

---

**“SLUŽBENE NOVINE GRADA BUZETA” - službeno glasilo GRADA BUZETA - Izdavač: Grad Buzet**  
**UREDNIŠTVO: Radovan Nežić, Edo Krbavčić, Josip Šipuš i Gordana Čalić Šverko - Žiro račun:**  
**33710-630-495 kod ZAP Buzet - Poštarina plaćena u pošti 52420 Buzet.**

---

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
DIVISION OF THE PHYSICAL SCIENCES  
DEPARTMENT OF CHEMISTRY  
5708 SOUTH CAMPUS DRIVE  
CHICAGO, ILLINOIS 60637  
TEL: 773-936-3700  
FAX: 773-936-3701  
WWW: WWW.CHEM.UCHICAGO.EDU